

#### MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

# REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA NUMBER 05/M-DAG/PER/2/2017

#### **CONCERNING**

# SUBSTANTIVE ARCHIVES RETENTION SCHEDULE FOR INTERNATIONAL TRADE NEGOTIATION FIELD, NATIONAL EXPORT DEVELOPMENT FIELD, AND COMMODITY PERIODICAL TRADE SUPERVISION FIELD

#### BY THE GRACE OF THE ALMIGHTY GOD

## THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering: a. that in order to empower archives in the implementation of duty and function of the Trade Ministry effectively and efficiently to reach archives reduction implementation order and in order that archives safety as instance and apparatus performance accountability proof as well as national responsibility in environment of the Ministry of Trade; it is necessary to regulate Archives Retention Schedule;
  - b. that based on Approval Letter of the Head of National Archives of the Republic of Indonesia Number B-PK.02.09/57/2016 on 2 December 2016, Approval matter of Substantive Archives Retention Schedule (JRA) of the Ministry of Trade of the Republic of Indonesia, it is necessary to regulate Substantive Archives Retention Schedule for International Trade Negotiation Field, National Export Development Field, and Commodity Periodical Trade Supervision Field;



c. that based on considerations as intended in letter a and letter b, it is necessary to stipulate Regulation of the Minister of Trade concerning Substantive Archives Retention Schedule for International Trade Negotiation Field, National Export Development Field, and Commodity Periodical Trade Supervision Field;

In view of: 1. Law Number 39 of 2008 concerning State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 166);

- Law Number 43 of 2009 concerning Archives (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2009 Number 152, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5071);
- 3. Governmental Regulation Number 28 of 2012 concerning the Implementation of Law Number 43 of 2009 concerning Archives (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2012 Number 53, Supplementary State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5286);
- Presidential Regulation Number 7 of 2015 concerning Organization of State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 8);
- 5. Presidential Regulation Number 48 of 2015 concerning Trade Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 90);
- 6. Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/PER/2/2016 concerning Organization and Administration of the Trade Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2016 Number 202); \
- Regulation of the Head of National Archives Number 2 of 2013 concerning Archives Retention Guidance for Economy Sector of Trade Affairs (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2013 Number 1276);

#### HAS DECIDED:

To stipulate: SUBSTANTIVE ARCHIVES RETENTION SCHEDULE FOR INTERNATIONAL TRADE NEGOTIATION FIELD, NATIONAL



# EXPORT DEVELOPMENT FIELD, AND COMMODITY PERIODICAL TRADE SUPERVISION FIELD.

#### Article 1

In this Regulation of Minister referred to as:

- 1. Archives shall be activity or event record in various forms and media in accordance with information and communication technology development made and received by state institution, regional government, educational institution, company, political organization, social organization, and individual in the implementation of social, national, and state life.
- 2. Archives Retention shall be term of storage obliged to be conducted towards a type of Archives.
- 3. Active Retention shall be minimum term of storage for a type of Archives in processing unit.
- 4. Inactive Retention shall be minimum term of storage for a type of archives on archives unit/Archives center.
- 5. Archives Retention Schedule hereinafter abbreviated as JRA shall be list containing at least term of storage or retention, type of archives, and information containing recommendation concerning stipulation of a type of archives to be destroyed, re-evaluated, or to be permanent used as Archives reduction and safety guidance.
- 6. Substantive Archives Retention Schedule shall be list containing substantive Archives along with its term of storage in accordance with its utility value and used as substantive Archives reduction guidance of National Export development Field, International Trade Negotiation Field, and Commodity Periodical Trade Supervision Field.
- 7. Archives reduction shall be activity of reducing number of Archives by transferring inactive Archives from processing unit to archival unit, Archives destruction having no utility value, and static Archives transfer to archival institution.
- 8. Archives Utility Value shall be Archives value which is based on its utility for the importance of Archives user.
- 9. Premiere Utility Value shall be Archives value which is based on Archives utility for the importance of the Ministry of Trade.



- 10. Secondary Utility Value shall be Archives value which is based on Archives utility for the importance of other institutions/instances and or public's interest outside the Ministry of Trade and used as proof and national accountability.
- 11. Type of Archives shall be Archives or documents arranged in accordance with filing system or managed by a unit, as the result of a same accumulation or filing process, or the same activity, possesses a particular form, or because of other some connections, arising because of its creation, acceptance, or utility.
- 12. Statement of Destroyed shall be statement declaring that type of archives is destroyable because the term of retention has terminated and does not have any longer utility value.
- 13. Statement of Permanent shall be statement declaring that a Type of Archives has Secondary Utility Value or Permanent Utility Value, is obliged to be submitted to National Archives of the Republic of Indonesia as accountability proof in accordance with its each authority scope.
- 14. Statement of Re-Evaluated shall be information declaring that a Type of Archives cannot be determined its final recommendation whether to be destroyed or to be permanent, so that evaluation and re-examination are necessarily conducted.

#### Article 2

- (1) Substantive Archives Retention Schedule for National Export Development Field, International Trade Negotiation Field, and Commodity Periodical Trade Supervision Field are used as guidance in Archives reduction in connected to national export development Archives, international trade negotiation, and commodity periodical trade supervision in environment of the Ministry of Trade.
- (2) Substantive Archives Retention Schedule as intended in paragraph (1) contains Type of Archives, retention, and information.
- (3) Substantive Archives Retention Schedule as intended in paragraph (1) is attached in Appendix which is inseparable part of this Regulation of Minister.



#### Article 3

- (1) Substantive Archives Retention as intended in Article 2 paragraph (2) is determined for Active and Inactive Retention.
- (2) Active and Inactive Retention is determined based on criteria as follows:
  - a. Active Retention is stipulated with considerations for the importance of processing unit accountability; and
  - b. Inactive Retention is stipulated with considerations for the importance of related working unit and the ministry.
- (3) Active Retention is calculated as from Archives is created and registered to main problem on documents is completely processed.
- (4) Inactive Retention is calculated as from Archives completes its active storage period.

#### Article 4

- (1) Statement as intended in Article 2 paragraph (2) contains recommendation stipulating Archives to be destroyed, re-evaluated, or to be permanent.
- (2) Recommendation delivered in statement concerning stipulation of a Type of Archives to be destroyed, re-evaluated, and to be permanent is stipulated based on considerations:
  - a. statement of destroyed is determined if during the final Archives retention does not have any utility value;
  - b. statement of permanent is determined if considered to have historical utility value; and
  - c. statement of re-evaluated is determined on Archives considered to potentially cause dispute or disagreement.

#### Article 5

This Regulation of Minister shall come into effect as from its stipulation date.

For public cognizance, ordering the promulgation of this Government Regulation in the Official Gazette of the Republic of Indonesia.



Stipulated in Jakarta on 10 February 2017

THE MINISTER OF TRADE OF RI,

sgd.

## ENGGARTIASTO LUKITA

Stipulated in Jakarta on 16 February 2017

DIRECTOR GENERAL
LAWS AND LEGISLATIONS
THE MINISTRY OF LAW AND HUMAN RIGHTS
THE REPUBLIC OF INDONESIA,

sgd.

WIDODO EKATJAHJANA

STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA OF 2017 NUMBER 290

Copy conforms to the original
Secretariat General
The Trade Ministry
Head of Legal Bureau,

M. SYIST



**APPENDIX** 

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER 05/M-DAG/PER/2/2017

**CONCERNING** 

SUBSTANTIVE ARCHIVES RETENTION SCHEDULE FOR

INTERNATIONAL TRADE NEGOTIATION FIELD,

NATIONAL EXPORT DEVELOPMENT FIELD,

AND COMMODITY PERIODICAL TRADE SUPERVISION FIELD

SUBSTANTIVE ARCHIVES RETENTION SCHEDULE FOR THE MINISTRY OF TRADE

#### 1. INTERNATIONAL TRADE NEGOTIATION FIELD

NO	TYPE/SERIES OF ARCHIVES	STORAGE PERIOD		DESCRIPTION
		ACTIVE	INACTIVE	
1	2	3	4	5
A	POLICY	2 years after	8 years	Permanent
	Policy concerning International Trade Negotiation, National Export	inapplicable		
	Development, and Commodity Periodical Trade Supervision, includes:			
	a. Policy inspection and proposal			

	b. Policy preparation			
	c. Formulation and arrangement of materials			
	d. Providing input and support in policy arrangement			
	e. Stipulation in the form of Standard Norm, Procedure and Criteria			
В	Multilateral Negotiation			
	1. Negotiation			
	a. Negotiation preparation	2 years	3 years	Destroyed
	1) Negotiation preparation meeting (between ministry/institution).			
	2) Decree concerning Team Establishment.			
	3) Meeting materials (negotiation position, point of intervention,			
	facsimile news).			
	4) Report of activity and negotiation working program.			
	b. The Implementation of Negotiation	2 years	3 years	Destroyed except
	1) Negotiation discussion			report of
	2) Negotiation result			negotiation result,
	3) Meeting result facsimile news			permanent
	4) Report of negotiation result			



c. After Ne	egotiation (Follow up)	2 years	3 years	Destroyed except
1) Wor	king group report.			working group
2) Wor	kshop report.			report and original
3) Police	cy dialogue report.			document of
4) Trad	de facilitation ratification process (domestic ratification			agreement
corre	espondence, commitment category, Keppres (Presidential			protocol,
Decr	ree) reference, Draft Bill, academic manuscript, translated			Permanent
man	uscript, policy brief and executive summary).			
5) origi	inal document of agreement protocol			
d. Ratificati	ion result (Presidential Decree Draft)	2 years after	3 years	Destroyed
		being stipulated		
2. Dispute	handling			
a. Disp	oute handling preparation	2 years	3 years	Destroyed except
1) N	Negotiation preparation meeting (between			National scaled,
N	Ministry/Institution).			Permanent
2) N	Meeting materials (negotiation position, point of			
i	intervention, facsimile news).			
b. Impl	lementation of dispute handling	2 years	3 years	Destroyed except
1) I	Dispute handling discussion			National scaled,
2) A	Appellate body report			Permanent
c. Afte	er dispute handling (Follow up)	2 years	3 years	Destroyed

	1) Workshop report.			
	2) Policy dialogue report.			
	3. Trade provisions and notification	2 years	3 years	Destroyed
	1) Trade provision review			
	2) Notification process			
	4. Market access (agricultural and non agricultural goods)	2 years	3 years	Destroyed
	1) Goods tariff			
	2) Non goods tariff			
	5. Facilitation and trade rules	2 years	3 years	Destroyed
	6. Intellectual property rights, investment, environment and new issue.	2 years	3 years	Destroyed
	1) Intellectual property rights and investment			
	2) Environment and new issue			
С	ASEAN Negotiation (MEA)			
	ASEAN goods trade facilitation (market access and customs)			
	a. Negotiation preparation	2 years	3 years	Destroyed
	1) Internal meeting result of the Ministry.			
	2) Negotiation position.			
	3) Meeting materials.			
	b. Implementation of negotiation	2 years	3 years	Destroyed
1	1) Negotiation discussion			

2) Meeting result facsimile news.			
c. Report of negotiation result (ASEAN goods tariff provisions, and others)	2 years	3 years	Permanent
d. Follow up of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed
Small and Medium Business (UKM) Investment and ASEAN issue competitiveness			
<ul> <li>a. Negotiation preparation</li> <li>1) Internal meeting result of the Ministry.</li> <li>2) Negotiation position.</li> <li>3) Meeting materials.</li> </ul>	2 years	3 years	Destroyed
b. Implementation of negotiation  1) Negotiation discussion  2) Meeting result facsimile news	2 years	3 years	Destroyed
c. Summary of Decisions (SoD)  ASEAN Blueprint (Asean Investment Agreement (AIA), Asean  Trade in Goods Agreement (ATIGA), Asean Framework  Agreement on Services (AFASI))	2 years	3 years	Permanent
d. Follow up of negotiation result  1) Coordinating meeting  2) Technical meeting	2 years	3 years	Destroyed

3. ASEAN partnership dialog			
a. Dialog preparation     1) Internal meeting result of the Ministry	2 years	3 years	Destroyed
<ul><li>2) Negotiation position</li><li>3) Dialog materials</li></ul>			
b. Implementation of dialog  1) Dialog discussion	2 years	3 years	Destroyed
Meeting result Facsimile news     c. Report of dialog result	2 years	3 years	Destroyed except
			national scaled dialog result, Permanent
d. Follow up of dialog result	2 years	3 years	Destroyed
4. Cooperation between and sub-regional			
<ul> <li>a. Negotiation preparation</li> <li>1) Internal meeting result of the Ministry</li> <li>2) Negotiation position</li> <li>3) Meeting materials</li> </ul>	2 years	3 years	Destroyed
b. Implementation of negotiation  1) Negotiation discussion	2 years	3 years	Destroyed

	2) Meting result facsimile news.			
	c. Report of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed except national scaled, Permanent
	d. Follow up of meeting result	2 years	3 years	Destroyed
	5. Agreement Ratification Process	2 years after being stipulated	3 years	Destroyed except Ratification Result, Permanent
	6. Dissemination/central and regional public Consultation concerning ASEAN Economy Community (business world, regional government, academician)	1 year	2 years	Destroyed
D	APEC and Other International Organizations			
	APEC negotiation (Access and trade facilitation and investment)			
	<ul> <li>a. Negotiation preparation</li> <li>1) Internal meeting result of the Ministry</li> <li>2) Negotiation position</li> <li>3) Meeting materials</li> </ul>	2 years	3 years	Destroyed
	<ul><li>b. Implementation of negotiation</li><li>1) Negotiation discussion</li><li>2) Meeting result facsimile news</li></ul>	2 years	3 years	Destroyed

. Report of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed
. Follow up of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed
1) Technical meeting (related instances)			
2) Public consultation (Business Doer, Academician, Regional			
Government)			
. UN and Non UN Bodies (Islamic Conference Organization (OKI),	2 years	3 years	Destroyed except
The Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation			ratification result,
of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC), Group			Permanent
of 20 (G20), Indian Ocean Rim Association (IORA), Developing 8			
Countries (D-8))			
a. International organizational meeting result			
b. Ratification process			
c. Ratification result			
. International commodity organization			
a. Organizational assembly	2 years	3 years	Destroyed
1) Assembly process			
2) Assembly result			
b. International commodity data	2 years	3 years	Permanent
c. Dissemination (all commodities)	2 years	3 years	Destroyed
	1) Technical meeting (related instances) 2) Public consultation (Business Doer, Academician, Regional Government)  . UN and Non UN Bodies (Islamic Conference Organization (OKI), The Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC), Group of 20 (G20), Indian Ocean Rim Association (IORA), Developing 8 Countries (D-8)) a. International organizational meeting result b. Ratification process c. Ratification result  . International commodity organization  a. Organizational assembly 1) Assembly process 2) Assembly result b. International commodity data	1) Technical meeting (related instances) 2) Public consultation (Business Doer, Academician, Regional Government)  . UN and Non UN Bodies (Islamic Conference Organization (OKI), The Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC), Group of 20 (G20), Indian Ocean Rim Association (IORA), Developing 8 Countries (D-8)) a. International organizational meeting result b. Ratification process c. Ratification result  International commodity organization  a. Organizational assembly 1) Assembly process 2) Assembly result b. International commodity data  2 years	1) Technical meeting (related instances) 2) Public consultation (Business Doer, Academician, Regional Government)  . UN and Non UN Bodies (Islamic Conference Organization (OKI), 2 years 3 years  The Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC), Group of 20 (G20), Indian Ocean Rim Association (IORA), Developing 8  Countries (D-8)) a. International organizational meeting result b. Ratification process c. Ratification result  International commodity organization  a. Organizational assembly 2 years 3 years  1) Assembly process 2) Assembly result  b. International commodity data 2 years 3 years

	d. Monitoring and evaluation	1 year	1 year	Destroyed
E.	Bilateral Negotiation			
	1. Pre Negotiation			
	<ul><li>a. Preparation</li><li>1) Position paper (negotiation position, negotiation materials)</li><li>2) Agenda</li></ul>	2 years	3 years	Destroyed
	b. Agreement draft	2 years after being stipulated	3 years	Destroyed
	<ol> <li>Negotiation</li> <li>Trade Agreement</li> <li>Memorandum of Understanding</li> <li>Joint Statement</li> <li>Agreed Minutes</li> <li>Preferential Trade Agreement</li> </ol>	2 years after being renewed	3 years	Permanent
	<ul> <li>3. After Negotiation</li> <li>a. Public consultation in central and regional</li> <li>1) Activity process</li> <li>2) Activity report</li> </ul>	2 years	3 years	Destroyed
1	<ul><li>b. Ratification process</li><li>1) Explanation manuscript</li></ul>	2 years after being stipulated	3 years	Destroyed

	2) Draft of Presidential Regulation			
	3) Agreement Translation			
	4) Agreement Manuscript			
F.	Services Trade Negotiation			
	1. Business, distribution, financial services, construction, tourism,			
	cultural recreation and sports services, education and health services,			
	communication, environment, and energy Services, transportation			
	and logistics Services, and other services.			
	a. Negotiation preparation	2 years	3 years	Destroyed
	1) Internal meeting result of the Ministry			
	2) Negotiation position			
	3) Meeting materials			
	b. Implementation of Negotiation	2 years	3 years	Destroyed
	1) Negotiation discussion			
	2) Meeting result facsimile news			
	c. Report of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed except
				national scaled,
				permanent
	d. Follow up of negotiation result	2 years	3 years	Destroyed
1	2. Rules, domestic regulation and information analysis arrangement	2 years	3 years	Destroyed
X	(reference)			

3. Public Consultation, Workshop, Focus Group Discussion,	Dialog 1 year	1 year	Destroyed
Series			

# II. NATIONAL EXPORT DEVELOPMENT FIELD

NO	TYPE/SERIES OF ARCHIVES	STORAGE	E PERIOD	INFORMATION
110	TITE/SERIES OF ARCTIVES	ACTIVE	INACTIVE	
1	2	3	4	5
A.	Market Development and Export Information			
	Market Development			
	a. Market development analysis for export destination			
	1) Market intelligent, data survey (desk research) and field			
	research			
	2) Market brief, market brief information provider for export	2 years	3 years	Destroyed
	destination (desk research)			
	3) Report of market intelligent activity result/market brief.			
	4) Market map of export destination			



b. Information dissemination and export market opportunity	2 years	3 years	destroyed
1) Dissemination			
2) Report of information dissemination and export market			
opportunity result.			
2. Export Information System Development			
a. Export data management	1 year after being	4 years	destroyed
1) Export data collection.	renewed		
2) Export data update (exporter, importer, commodity).			
3) Trade balance and export information analysis.			
b. Export information system	1 year after being	4 years	destroyed
1) Application, website development, including online	renewed		
application implementation of Directorate General of			
National Export Development.			
2) Technical guidance for export information system			
application implementation.			
3) Membership system and online promotion.			
4) Member's data (exporter and importer).			
5) Information network management.			
3. Export Information Services			
a. Business doer services	2 years	3 years	destroyed
1) Customer Service Center (CSC), business doer's data.			

	2) Gathering CSC.			
	3) Permanent Trade Display (PTD).			
	4) Inquiry.			
	b. Export information publication	1 year	1 year	destroyed
	Magazine, leaflet and brochure.			
B.	Export Product Development			
	1. Manufacturing Industrial Outcome (machine, metal, electronic and			
	telematics, food, textile and textile products, medical tools, and			
	variety)			
	a. Identification	2 years	3 years	destroyed
	1) Exporter's and prospective potential exporter's			
	identification.			
	2) Export product observation in competitor's country.			
	3) Report of identification result.			
	b. Product development	2 years	3 years	destroyed
	1) Product adaptation.			
	2) Dissemination of export product observation result, product			
	profile.			
	3) Product catalogue.			
	4) Rebranding.			
1	5) Participation in export product competitiveness increase			

6) Handicraft product dev	elopment			
7) Participation in creativ	e product development			
c. Facilitation of Intellectual	Property Rights	1 year after	4 years	destroyed
		Intellectual		
		Property Rights		
		are published		
e. Design development (Des	gner Dispatch Services (DDS)	2 years	3 years	destroyed
selection, DDS implement	ation, design information services,			
design clinic, workshop de	esign, design award			
2. Agro products (forestry and p	plantation, agriculture and fishery)			
a. Identification		2 years	3 years	destroyed
1) Exporter's and prospe	ective potential exporter's			
identification				
2) Export product obser	vation in competitor's country			
3) Report of identification	on result			
b. Product development		2 years	3 years	destroyed
1) Product adaptation				
2) Dissemination of o	export product observation result	,		
product profile				
3) Product catalogue				
4) Rebranding				

5) Facilitation of Intellectual Property Rights			
6) Participation on export product competitiveness increase			
7) Handicraft product development			
8) Participation on creative product development			
c. Design development (designer dispatch services (DDS)	2 years	3 years	destroyed
selection, DDS implementation, design information services,			
design clinic, workshop design, design award,			
3. Services (business and profession, construction, and distribution			
services			
a. Identification	2 years	3 years	destroyed
1) Exporter's and prospective potential exporter's			
identification			
2) Export product observation in competitor's country			
3) Report of identification result			
b. Product development	2 years	3 years	destroyed
1) Product adaptation			
2) Dissemination of export product observation result,			
product profile			
3) Product catalogue			
4) Rebranding			
5) Participation of export product competitiveness increase			

	pation on creative product development			
selection,	velopment (designer dispatch services (DDS)  DDS services, design information services, design ekshop design, design award	2 years	3 years	destroyed
4. Creative produ	ct (media and technology science (Iptek), art and gn)			
a. Identification	on	2 years	3 years	destroyed
2) Export prod	and progressive potential exporter's identification duct observation in competitor's country dentification result			
2) Dissemi profile 3) Product 4) Rebrance 5) Facilitat 6) Particip 7) Handier	adaptation nation of export product observation result, product catalogue	2 years	3 years	Destroyed

	c. Design development (Designer Dispatch Services (DDS) selection,	2 years	3 years	destroyed
	DDS implementation, design information services, design clinic,			
	workshop design, design award.			
C.	Export Development Cooperation			
	Foreign (Government and Non Government)			
	a. Export development cooperation Measuring	2 years	3 years	destroyed
	b. MoU/Cooperation Agreement	1 year after MoU	4 years	Permanent
	b. Moo/Cooperation Agreement	terminates		
	c. Activation / dissemination	2 years	3 years	destroyed
	d. Implementation of export development cooperation result	2 years	3 years	destroyed
	e. Monitoring and evaluation	2 years	3 years	destroyed
	f. Report of activity result	2 years	3 years	destroyed
	2. Domestic (Government and Non Government)			
	a. Identification of export development cooperation	2 years	3 years	destroyed
	h MoII/Cooperation Agreement	1 year after MoU	4 years	Permanent
	b. MoU/Cooperation Agreement	terminates		
	c. Activation/dissemination	2 years	3 years	destroyed
	d. Implementation of export development cooperation result	2 years	3 years	destroyed
	e. Monitoring and evaluation	2 years	3 years	destroyed
	f. Report of activity result	2 years	3 years	destroyed
Э.	Promotion and Image Development			

	1. Tr	ade promotion (Domestic and Foreign)			
	a.	Trade exhibition participation (active exhibition, big exhibition,	2 years	3 years	destroyed
		trade and purchasing mission)			
		1) Invitation for prospective participants			
		2) Administrative and product selection			
		3) Participant's data			
		4) Leaflet or brochure making			
		5) Documentation			
		6) Report of exhibition result			
	b.	Socialization of promotion	2 years	3 years	destroyed
		1) Survey to prospective participants			
		2) Presentation			
		3) Participant's data			
		4) Documentation			
		5) Report of promotion socialization result			
	2. Im	age			
	a.	Planning	2 years	3 years	destroyed
		1) Nation branding video making (Focus Group Discussion,			
		identification.			
		2) Indonesian product image increase video making (Focus			
,		Group Discussion, identification)			

3) Report			
b. Image application	2 years	3 years	destroyed
1) Image application (video nation branding and others			
2) Promotion kit making			
3) Report			
c. Observation and Evaluation	2 years	3 years	destroyed
1) Observation and evaluation questionnaire			
2) Report of observation and evaluation result			

# III. COMMODITY PERIODICAL TRADE SUPERVISION FIELD

NO	TYPE/SERIES OF ARCHIVES	STORAGE PERIOD		DESCRIPTION
		ACTIVE	INACTIVE	
1	2	3	4	5
A.	Laws and Legislations and Taking action			
	1. Laws and legislation arrangement in the field of Commodity			
	Periodical Trade (PBKI), Warehouse Receipt System (SRG) and			
	Commodity Auction Market (PLK)			
	a. Draft of Bill (including: early draft to final draft and legal study to	4 years after its	1 year	permanent
11	its stipulation)	stipulation		

	b. Draft of Governmental Regulation (including: early draft to final	4 years after its	1 year	permanent
	draft and legal study to its stipulation)	stipulation		
	c. Draft of Presidential Regulation (including: early draft to final	4 years after its	1 year	permanent
	draft and legal study to its stipulation)	stipulation		
	d. Regulation/Decree of the Minister of Trade (including early draft	4 years after not	1 year	permanent
	to final draft and legal study to its stipulation)	being stipulated		
	e. Regulation/Circular Letter of the Head of Commodity Periodical	4 years after	1 year	Destroyed except
	Trade Supervision Body	inapplicable		about
				arrangement,
				permanent
_	f. Mutual of Understanding/MoU	4 years after	1 year	permanent
	1. Withai of Chaefstanding/MoC	inapplicable		
	2. Legal Services			
	a. Legal Enforcement			
	1) Identification	4 years	1 year	Permanent
	2) Inspection (statement letter of performing inspection until	4 years after	1 year	Permanent
	sanction imposition)	sanction		
		imposition		
	3) Investigation (statement letter of performing investigation until	4 years after	1 year	Permanent
	P21 file)	inkracht van		
41		gewijsde		

	4) Civil Servant Investigation Activity (PPNS)	1 year	1 year	destroyed
	a) PPNS training and education program			
	b) PPNS Refreshment			
	5) PPNS administration file	As long as	1 year	Permanent
	3) FFNS administration me	PPNS exists		
	6) Technical meeting, Monitoring, Coordinating Meeting, etc	1 year	1 year	destroyed
	b. Giving legal services			
	1) Legal consultation	2 years	3 years	Permanent
	2) Legal assistance	2 years	3 years	Permanent
	3) Complaint	4 years	1 year	Permanent
	c. Case handling	1 year after	4 years	Permanent
	1) Follow up of complaint/claim/police report.	inkracht van		
	2) Pre-trial Hearing	gewijsde		
	3) Civil			
	4) State's Administration			
	5) Arbitration			
B.	Periodical and Physical Market Supervision			
	Supervision of Commodity Periodical Trade Transaction			
	a. Supervision of Periodical Market Transaction	3 years after	2 years	Destroyed, except
11	1) Daily, weekly and monthly transaction report of PBK	follow up of		national scaled

business Doer	supervision		LHP, permanent
2) Inspection process and periodical market transaction analysis	result is		
of PBK business doer	complete		
3) Report of supervision result (LHP)			
4) Internal coordination related to sanction imposition (LHP			
follow up)			
b. Periodical Market transaction data (Amount, volume and value of	3 years after	2 years	Permanent
transaction, PBK business doer's data, commodity contract data)	being renewed		
c. Supervision for PBK business doer's transaction	3 years after	2 years	Destroyed, except
1) Transaction data	follow up of		national scaled
2) Transaction data analysis	supervision		LHP, Permanent
3) Report of supervision result (LHP)	result is		
4) LHP delivery process to business doer	complete		
5) Internal coordination related to sanction imposition			
d. Supervision for Physical Market Transaction	3 years	2 years	Destroyed, except
1) Commodity price data			national scaled
2) Commodity contract specification data			LHP, permanent
3) Data analysis			
4) Physical transfer location properness recommendation			
5) Report of supervision result			
2. Supervision for PBK Business Doer Obedience			

a. Fi	inancial report supervision of PBK business doer	3 years	7 years	Destroyed
1)	Financial report data of PBK business doer			
2)	Recapitulation of financial report data delivery			
3)	Financial report analysis			
4)	Report of evaluation/supervision report			
5)	Fine Sanction Imposition Process			
b. Pe	eriodical Intermediary Supervision	3 years	7 years	Destroyed
1)	Periodical Intermediary Data			
2)	Identification and inspection of report conformity data/table			
3)	Delay matrix			
4)	Analysis result			
5)	Report of observation and evaluation result			
6)	Coordination with related unit (Follow up)			
7)	Appeal to doer that does not/is late to deliver report,			
8)	Report of supervision result			
c. Su	upervision of PBK Business Doer's Annual Report	3 years	7 years	Destroyed
1)	Data of PBK business doer's annual report	<i>5</i>	, 90028	2 03 12 0 3 0 11
2)	Report conformity matrix			
3)	Observation and evaluation result			
4)	Follow up of observation and evaluation result			
5)	Appeal towards business doer that does not/is late to deliver			
	report.			

	6) Report of Annual Report Observation Result			
	3. PBK Business Doer Audit			
	The audit implementation to PBK Business Doer	3 years after	7 years	Permanent
	a. Regular Audit Notification Letter.	follow up of		
	b. Inspection Working Paper (KKP) related to Management and	audit result is		
	Organization, Customer Acceptance and Transaction	complete		
	Implementation.			
	c. Matrix of audit result finding.			
	d. Notification Letter of audit result to Auditee			
	e. Response discussion Official Report upon audit result.			
	f. Recommendation to auditee.			
	g. Follow up monitoring upon audit result.			
	h. Report of monitoring result			
	i. Internal coordination related to audit result.			
	j. Report of audit result.			
C.	Market Guidance and Development			
	1. Strengthening of commodity periodical trade (business doer and			
	institutional)			
	a. Commodity Periodical Business license issuing and trade approval	4 years after	1 year	destroyed
	(request, license is issued).	license is issued		
1	b. Business doer's and institutional license revocation.	2 years after	3 years	destroyed

		revocation		
		Decree Letter		
		(SK) is issued		
C	PBK Business Doer's Database	2 years after	1 year	Destroyed
C.	c. TBR Business Doct s Database	being renewed		
d.	Technical Training/Workshop/Socialization/Focus Group	2 years	1 year	destroyed
	Discussion for PBK Doer			
e.	Competence Test for Periodical Intermediary Representative	3 years	2 years	destroyed
2. M	arket development			
a.	Approval Issuing			
	1) Regulation and Order Approval (PTT) of market and	4 years after		
	institution, clearing along with its changing	PTT approval or	1 year	Destroyed
	2) Regulation and order approval of auction market and its	contract is	i yeai	Destroyed
	changing	revoked		
	3) Periodical contract approval			
b.	PBK institutional and product development and Warehouse			
	Receipt System (SRG)			
	1) Analysis of institutional and PBK product development and	2 years	3 years	Permanent
	•			
	SRG			
1	2) Focus Group Discussion, Confinement to base, technical	2 years	3 years	Destroyed

	meeting			
	3. Data and information technology development			
	a. Data Development (including commodity price and periodical	2 years after	3 years	Destroyed
	price statistics, commodity price data, periodical market price data,	data is updated		
	and commodity price information system management)			
	b. Information Technology			
	Guidance for application user	2 years after	3 years	Destroyed
		there is		
		application		
		development		
	2) Software windows server license	2 years after	3 years	Destroyed
		license is		
		updated		
	4. Monitoring and evaluation for periodical market and physical market	1 year	1year	destroyed
	commodity price			
D	Guidance and Supervision for Warehouse Receipt System and			
	Commodity Auction Market			
	1. Guidance of Warehouse Receipt System			
	Approval issuing	2 years until	3 years	Permanent
	a. Approval of SRG warehouse organizer	approval is		
1	b. SRG warehouse approval	revoked		

c. Approval of SRG conformity appraisal institution (LPK)			
2. Supervision of Warehouse Receipt System	2 years after	3 years	Permanent
a. Transaction database and Warehouse Receipt System institutional	being updated		
b. Report of Supervision Result			
3. Guidance and Supervision for Commodity Auction Market			
a. Commodity auction market guidance	2 years until	3 years	Permanent
1) Approval issuing for commodity auction market	approval is		
implementation.	revoked		
2) Approval issuing for auction market insurance institution			
b. Supervision for Commodity Auction Market	2 years after	3 years	Permanent
1) Data of auction market transaction	being updated		
2) Report of Supervision Result			
4. Technical guidance/Socialization/Workshop (invitation until report)	1 year	1 year	destroyed
5. Monitoring and evaluation	2 years	3 years	destroyed



# THE MINISTER OF TRADE OF RI,

sgd.

## ENGGARTIASTO LUKITA

Copy conforms to the original Secretariat General The Ministry of Trade Head of Legal Bureau,

M. SYIST

**AFFIDAVIT** 

This is to certify that I have translated the foregoing from Indonesian to English, that is true and complete, and I am competent in both languages

Decree of Governor of DKI Jakarta No. 527/1995